

POLITYKA PRYWATNOŚCI

1. Administrator danych

Podmiotem odpowiedzialnym za przetwarzanie Twoich danych zgodnie z niniejszą Polityką Prywatności jest **Panasonic Cold Chain Poland sp. z o.o.** z siedzibą w Nowej Wsi Wrocławskiej, adres: ul. Relaksowa 27 (55-080) Nowa Wieś Wrocławska, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000148058, posiadająca numer REGON 930753662 oraz numer NIP 8971013179, kapitał zakładowy w wysokości 1.162.000,00 PLN („**PCCPL**”).

W **PCCPL**, zdajemy sobie sprawę z wagi ochrony Państwa danych osobowych i zobowiązujemy się do ich przetwarzania w sposób odpowiedzialny i zgodny z przepisami o ochronie danych osobowych.

Celem niniejszej polityki prywatności jest uregulowanie wszystkich aspektów związanych z przetwarzaniem danych różnych użytkowników przeglądających stronę internetową lub podających swoje dane osobowe w różnych formularzach, które można na niej znaleźć, w tym m.in. przetwarzaniem danych:

- 1) klientów **PCCPL**, jeśli klient jest osobą fizyczną („**Klient**”);
- 2) osoby fizyczne będące pracownikami (współpracownikami) klienta, których dane osobowe zostały przekazane **PCCPL** (przez klienta lub bezpośrednio przez te osoby w związku z negocjowaniem, zawarciem lub wykonaniem umowy („**Reprezentant**”).

Poniżej znajdują się informacje kontaktowe

PCCPL : PCCPL_info@eu.panasonic.com

Telefon: +48 71 354 56 24

2. Cele i zasadność przetwarzania

Celem przetwarzania Twoich danych osobowych jest zawarcie i/lub realizacja umowy, zarządzanie relacjami kontraktowymi oraz utrzymywanie relacji z naszymi klientami, oraz przekazanie bazy danych klientów podmiotom trzecim. Obejmuje to:

PRIVACY POLICY

1. Data controller

The entity responsible for processing your data according to this Privacy Policy is **Panasonic Cold Chain Poland sp. z o.o** with its registered office in Nowa Wieś Wrocławska, address: Relaksowa 27 (55-080) Nowa Wieś Wrocławska, entered into register of entrepreneurs of the National Court Register kept by District Court for Wrocław- Fabryczna, IX Commercial Division of the National Court Register, under KRS number 0000148058, having statistical number (REGON) 930753662, and tax identification number (NIP) 8971013179, with a share capital of PLN 1,162,000.00 (“**PCCPL**”).

At **PCCPL**, we recognize the importance of protecting your personal information and we are committed to processing it responsibly and in compliance with the data protection laws.

The purpose of this privacy policy is to regulate all the aspects relating to the processing of data of the different users browsing the website or providing their personal details on the different forms to be found on it, including inter alia data processing of:

- 1) the clients of **PCCPL** , if the client is an individual (“**Client**”);
- 2) individuals who are employees (collaborators) of the client, whose personal data has been transferred to **PCCPL** (by the client or directly by these individuals) in connection with the negotiation, conclusion, or performance of the contract (“**Representative**”).

Below, you can find **PCCPL**’s contact information:

Email: PCCPL_info@eu.panasonic.com

Telephone: +48 71 354 56 24

2. Purposes and legitimization of the processing

The purpose of processing personal data relating to you is conclusion and/or implementation of the agreement, management of contractual relationship as well as maintaining relationships with our clients, as well as the transfer of the database of clients to third parties. This includes:

- a) Administrowanie i realizacja umowy między **PCCPL** a Tobą lub klientem, którego reprezentujesz (wykonanie umowy, wszelkie operacje związane z umową i podejmowane w związku z umową, płatności, korespondencja e-mailowa, spotkania itp.).
- b) Organizacja wspólnych inicjatyw między **PCCPL** a Tobą lub klientem, którego reprezentujesz lub dla którego pracujesz.
- c) Działania marketingowe **PCCPL** (np. informowanie Ciebie oraz klienta, którego reprezentujesz lub dla którego pracujesz, o nowych produktach lub usługach).
- d) Dostosowanie się do obowiązujących przepisów prawnych, takich jak prawo podatkowe czy rachunkowe.
- e) Ustanowienie, obrona i dochodzenie ewentualnych roszczeń prawnych.
- f) Realizacja własnych celów biznesowych (obejmujących w szczególności możliwość sprzedaży części aktywów naszej Spółki wraz z bazą klientów na rzecz podmiotów trzecich).

- a) Administering and executing the contract between **PCCPL** and you or the client you represent (fulfillment of the contract, any operations related to the contract and undertaken in connection with the contract, payments, e-mail correspondence, meetings, etc.).
- b) Organization of joint initiatives between **PCCPL** and you or the client you represent or work for.
- c) Marketing actions of **PCCPL** (e.g. informing you and the client you represent or work for about new products or services).
- d) Compliance with applicable legislation, such as tax or accounting law.
- e) Establishment, defense, and pursuit of possible legal claims.
- f) Execution of our own business goals (including in particular the possibility of selling part of our assets jointly with our customer base to third parties).

Twoje dane nie będą wykorzystywane do profilowania ani zautomatyzowanego podejmowania decyzji.

Your data will not be used for profiling or automated decision-making.

3. Kategorie danych osobowych

Możemy przetwarzać następujące dane:

- a) W przypadku klientów będących osobami fizycznymi: imię, nazwisko, nazwa firmy, adres e-mail, numery telefonów, adresy, numer PESEL, dane konta bankowego, numer identyfikacji podatkowej (NIP), numer Krajowego Rejestru Sądowego (REGON), inne dane i numery związane z wpisami w rejestrach publicznych, rodzaj i numer dokumentu tożsamości oraz inne dane dostarczone nam przez Klientów lub Reprezentantów, lub uzyskane z publicznie dostępnych rejestrów,
- b) W przypadku Reprezentantów: imię, nazwisko, miejsce pracy, służbowy adres e-mail, służbowy numer telefonu, dane osobowe wskazane w pełnomocnictwie, adres działalności gospodarczej, stanowisko oraz inne dane dostarczone nam przez Klientów lub Reprezentantów.

3. Categories of personal data

We may process the following data:

- a) In case of clients being natural persons: name, surname, company's name, e-mail address, phone numbers, addresses, personal identity number (PESEL), bank account details, tax identification number (NIP), National Business Registry Number (REGON), other data and numbers related to entries in public registries, type and number of identity document other data provided to us by Clients or Representatives, or obtained from publicly available registers,
- b) In case of Representatives: name, surname, workplace, work e-mail address, work phone number, personal data indicated in the power of attorney, business activity address, job position and other data provided to us by Clients or Representatives.

4. Źródła danych osobowych

4. Sources of personal data

Jeśli nie otrzymaliśmy danych osobowych bezpośrednio od Ciebie, oznacza to, że uzyskaliśmy je od Twojego pracodawcy lub klienta, którego reprezentujesz; ewentualnie z publicznych rejestrów takich jak rejestry przedsiębiorców i spółek (CEIDG i KRS).

If we did not receive the personal data directly from you it means we obtained it from your employer or the client you are representing; alternatively public registers such as the registers of entrepreneurs and companies (CEIDG and KRS).

Podanie danych osobowych nie jest obowiązkowe, jednak może być niezbędne w celu utrzymania relacji lub zawarcia/realizacji umowy.

Providing personal data is not mandatory however it may be indispensable in order to maintain a relationship or conclude/implement an agreement.

5. Podstawa prawna przetwarzania danych osobowych

5. Legal basis for processing of personal data

Przy przetwarzaniu danych osobowych Klienta lub Reprezentanta, **PCCPL** opiera się na następujących podstawach prawnych:

When processing Client's or Representative's personal data, PCCPL relies on the following legal bases:

- a) Wykonanie umowy zawartej z Tobą jako naszym Klientem będącym osobą fizyczną (jeśli dotyczy), na podstawie artykułu 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) („**RODO**”).
- b) Wykonanie umowy z klientem, którego reprezentujesz lub dla którego pracujesz (jeśli dotyczy), na podstawie artykułu 6 ust. 1 lit. f RODO.
- c) Zgodność z obowiązkami **PCCPL** jako strony umowy cywilnoprawnej, na podstawie artykułu 6 ust. 1 lit. c RODO, czyli obowiązków wynikających z prawa podatkowego, ustawy o rachunkowości oraz innych odpowiednich przepisów prawnych, w miarę potrzeby.
- d) Przetwarzanie jest niezbędne dla realizacji uzasadnionego interesu **PCCPL** lub strony trzeciej. Nasze uzasadnione interesy obejmują administrowanie współpracą na mocy umowy cywilnoprawnej, prowadzenie komunikacji, codzienne operacje, zarządzanie celami oraz zgodność z politykami i procedurami **PCCPL** lub grupy kapitałowej, do której należy **PCCPL**, jak również realizowanie celów biznesowych **PCCPL** lub grupy kapitałowej, do której należy **PCCPL** (obejmujących w szczególności możliwość sprzedaży części aktywów naszej Spółki wraz z

- a) Performance of the contract concluded with you as our Client being a natural person (if applicable), on the basis of Article 6(1)(b) of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (Official Journal of the EU, L of 2016, No. 119, page 1 as amended) (“**GDPR**”).
- b) Performance of the contract with the client you represent or you work for (if applicable), on the basis of Article 6(1)(f) GDPR.
- c) Compliance with **PCCPL**'s obligations as party to a civil contract, on the basis of Article 6(1)(c) GDPR i.e. the obligations stemming from tax law, the accounting act and other relevant legislation, as appropriate.
- d) The processing is necessary for a legitimate interest pursued by **PCCPL** or a third party. Our legitimate interests include the administration of collaboration under a civil contract, facilitation of communication, day-to-day operations, management of objectives and compliance with the policies and procedures of **PCCPL** and/or of the capital group to which **PCCPL** belongs, as well as executing business goals of **PCCPL** and/or of the capital group to which **PCCPL** belongs (including in particular the possibility of selling the distribution assets of **PCCPL** jointly with our customer

bazą klientów na rzecz podmiotów trzecich), na podstawie artykułu 6 ust. 1 lit. f RODO

base to third parties), on the basis of Article 6(1)(f) GDPR.

6. Odbiorcy lub kategorie odbiorców danych osobowych

PCCPL ujawnia Twoje dane osobowe następującym odbiorcom:

- a) Odpowiednim organom, np. urzędowi skarbowemu.
- b) Zewnętrznym dostawcom i podmiotom świadczącym np. usługi wsparcia płatności, firmom ubezpieczeniowym, telekomunikacji, doradcom prawnym i podatkowym.
- c) Władzom publicznym lub sądom, jeśli jest to wymagane.
- d) Podmiotom należącym do grupy kapitałowej, do której należy **PCCPL**.
- e) Podmiotom trzecim, z którymi prowadzimy realizujemy strategię biznesowe (np. sprzedaż aktywów).

6. Recipients or categories of recipients of the personal data

PCCPL discloses your personal data to the following recipients:

- a) Relevant authorities, e.g., the tax office.
- b) External providers and entities that provide services such as payment support, insurance companies, telecommunications, legal and tax advisors.
- c) Public authorities or courts, if required.
- d) Entities belonging to the capital group to which **PCCPL** belongs.
- e) Third parties with whom we implement business strategies (e.g. sale of assets).

7. Przekazywanie odbiorcom w krajach trzecich lub organizacjom międzynarodowym

Co do zasady, nie przekazujemy Twoich danych poza Europejski Obszar Gospodarczy. Jeśli będziemy przekazywać dane do podmiotu w kraju trzecim, zastosujemy odpowiednie zabezpieczenia dla transferów danych osobowych. W takim przypadku zostanie zapewnione, aby odbiorca zgodził się przestrzegać umowy obejmującej wymogi określone w przepisach RODO, a mianowicie Standardowych Klauzul Umownych dotyczące międzynarodowych transferów danych ("SCC") opracowanych przez Komisję Europejską.

Jeśli dojdzie do takich transferów, zaktualizujemy niniejszą informację o ochronie prywatności i poinformujemy o nich, a także o zastosowanych rodzajach środków bezpieczeństwa.

7. Transfer to recipients in third countries or international organizations

As a matter of principle, we do not transfer your data outside the European Economic Area. If we transfer the data to an organization in a third country, we will use appropriate safeguards for the personal data transfers. In this case, it is ensured that the receiver has formally agreed to comply with an agreement covering the requirements stated in the GDPR legislation, namely the Standard Contractual Clauses for International Transfers ("SCCs") drafted by the European Commission.

If such a transfers occur, we will update this privacy notice and inform you on them as well as on the applied types of security measures.

8. Przechowywanie danych osobowych

Dane osobowe dotyczące Ciebie będą przechowywane przez **PCCPL** przez następujący okres:

- a) w przypadku danych osobowych, których podstawą prawną przetwarzania przez **PCCPL** jest wykonanie umowy z Tobą lub z klientem, którego reprezentujesz lub dla

8. Storage of your personal data

Personal data relating to you will be retained by **PCCPL** for the following period:

- a) in the case of personal data whose legal basis for processing by **PCCPL** is the performance of a contract with you or with the client you represent or work for

którego pracujesz oraz uzasadniony interes - do czasu przedawnienia związanych z nimi roszczeń i zobowiązań podatkowych lub zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów;

- b) w przypadku danych osobowych, których przetwarzanie opiera się na konieczności spełnienia obowiązków prawnych – przez okres wymagany przez prawo lub do czasu przedawnienia związanych z nimi roszczeń;
- c) w przypadku danych osobowych, których przetwarzanie przez **PCCPL** opiera się na uzasadnionym interesie, gdy jest to niezbędne do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń prawnych – do czasu, gdy ta podstawa prawna przetwarzania jest ważna, w szczególności do czasu przedawnienia roszczeń **PCCPL** lub ostatecznego lub prawomocnego ustalenia, przyznania, załatwienia lub obrony roszczenia lub innego uprawnienia **PCCPL** w postępowaniach sądowych, arbitrażowych, administracyjnych, sądowo-administracyjnych, egzekucyjnych lub mediacyjnych.

and legitimate interest - for the expiry of limitation period for related claims and tax liabilities or as required by applicable regulations;

- b) in the case of personal data whose processing is based on the need to comply with legal obligations– for as long as required by law or for the period of limitation of related claims;
- c) in the case of personal data whose processing by **PCCPL** is based on a legitimate interest, where this is necessary for the establishment, exercise or defense of legal claims – until such time as this legal basis for processing is valid, in particular, until the expiry of the limitation period for the **PCCPL**'s claims or the final or legally valid establishment, award, settlement or defense of a claim or other entitlement of **PCCPL** in judicial, arbitration, administrative, judicial and administrative, enforcement or mediation proceedings.

W celu uzyskania dalszych informacji na temat przechowywania danych osobowych w ramach działań związanych z przetwarzaniem danych przez **PCCPL** należy skontaktować się z nami poprzez e-mail wskazany w pkt 9 poniżej.

If you want further information on the storage of your personal data within **PCCPL**'s processing activities, please contact us through e-mail indicated in point 9 below.

9. Twoje prawa jako osoby, której dane dotyczą

9. Your rights as a data subject

Zgodnie z RODO przysługują Ci prawa w związku z przetwarzaniem przez nas informacji o Tobie. Jeśli chcesz skorzystać ze swoich praw, skontaktuj się z **PCCPL** poprzez email: PCCPL_info@eu.panasonic.com.

According to the GDPR, you have several rights in relation to our processing of information about you. If you want to make use of your rights, please contact **PCCPL** through email: PCCPL_info@eu.panasonic.com.

Prawo dostępu do informacji (Prawo dostępu przez osobę, której dane dotyczą)

Masz prawo do uzyskania dostępu do informacji, które **PCCPL** posiada na Twój temat.

Right to access information (Right of access by the data subject)

You have the right to get access to the information that **PCCPL** possess about you.

Prawo do sprostowania (poprawienia danych)

Masz prawo do sprostowania nieprawidłowych informacji na swój temat.

Right to rectification (correction)

You have the right to have incorrect information about you rectified.

Prawo do usunięcia danych

W szczególnych okolicznościach masz prawo do usunięcia swoich danych.

Right to erasure

In special circumstances, you have the right to have data about you erased.

Prawo do ograniczenia przetwarzania danych

W szczególnych okolicznościach masz prawo żądać ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych. Jeśli uzyskałeś/aś prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych, **PCCPL** może przetwarzać Twoje dane - z wyjątkiem przechowywania - wyłącznie za Twoją zgodą lub w celu ustanowienia, wykonania lub obrony roszczeń prawnych, w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej lub z uwagi na ważny interes publiczny.

Prawo do sprzeciwu

Masz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Twoich danych osobowych, w tym profilowania. Możesz również sprzeciwić się przetwarzaniu Twoich danych dla celów marketingu bezpośredniego.

Prawo do przenoszenia danych

W niektórych przypadkach masz prawo otrzymać swoje dane osobowe w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym i nadającym się do odczytu maszynowego formacie oraz masz prawo przekazać te dane innemu administratorowi danych osobowych bez przeszkód ze strony administratora, któremu dane osobowe zostały przekazane.

10. Składanie skarg do organów nadzoru

Jeżeli nie jesteś zadowolony ze sposobu przetwarzania Twoich danych osobowych przez **PCCPL**, masz prawo wnieść skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych - www.uodo.gov.pl lub listownie na adres Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Right to restriction of processing

In special circumstances, you have the right to demand restriction of the processing of your personal data. If you have obtained the right to demand restriction of your data processing, **PCCPL** may only process your information – except for storage – with your consent or for the establishment, exercise or defense of legal claims or for the protection of the rights of another natural or legal person or for reasons of important public interest.

Right to object

You have the right to object to the processing of your personal data, including profiling. You may also object to the processing of your information for direct marketing purposes.

Right to data portability

In some cases, you have the right to receive your personal data in a structured, commonly-used and machine-readable format, and you have the right to transmit those data to another data controller without hindrance from the controller to which the personal data have been provided.

10. Complaining to supervisory authorities

If you are not satisfied with the way your personal data is processed by **PCCPL**, you have the right to lodge a complaint with the President of the Office for the Protection of Personal Data - www.uodo.gov.pl or by letter to the address of the President of the Office for the Protection of Personal Data, 2 Stawki Street, 00-193 Warsaw.